

FICHA TÉCNICA

Título original: *Sei ciccia per gatti, Geronimo Stilton!*

Autor do texto: *Geronimo Stilton*

Segundo uma ideia original de *Elisabetta Dami*

Diretor artístico: *Iacopo Bruno*

Capa: *Roberto Ronchi (desenho) e Christian Aliprandi (cor)*

Design Gráfico: *Andrea Cavallini/theWorldofDOT*

Ilustrações das páginas iniciais e finais: *Roberto Ronchi (desenho) e Ennio Bufi MAD5 (desenho da pág. 123), Studio Parlapà e Andrea Cavallini (cor)*

Mapas: *Andrea da Rold (desenho) e Andrea Cavallini (cor)*

Ilustrações da história: *Paola Antista, Francesca Da Sacco, Marcello De Martino, Barbara Di Muzio, Paolo Ferrante, Daniela Geremia e Gianluca Romano (desenho);*

Giorgia Arena, Laura Braga, Raffaele Coletta e Nicola Pasquetto (cor)

Grafismos: *Paola Cantone com a colaboração de Sara Baruffaldi, Yuko Egusa e Michela Battaglin*

Copyright © 2007 Mondadori Libri S.p.A. for PIEMME

International Rights © Atlantyca S.p.A., Via Leopardi, 8 – 20123 Milano, Italia

foreignrights@atlantyca.it – www.atlantyca.com

Tradução © Editorial Presença, Lisboa, 2013

Tradução: *Carlos Grifo Babo*

Composição: *Ana Seromenho*

Impressão e acabamento: *Multitipo – Artes Gráficas, Lda.*

Depósito legal n.º 355990/13

1.ª edição, Lisboa, maio, 2013

Reimpressão, Lisboa, junho, 2019

Reservados todos os direitos
para a língua portuguesa (exceto Brasil) à

EDITORIAL PRESENÇA

Estrada das Palmeiras, 59

Queluz de Baixo

2730-132 Barcarena

info@presenca.pt

www.presenca.pt

Copyright e licença exclusiva de nomes, personagens e símbolos de «Geronimo Stilton»

© Atlantyca S.p.A. Todos os direitos reservados. Direito moral do autor certificado.

Nenhuma parte deste livro poderá ser reproduzida sob qualquer forma ou meio, eletrónico ou mecânico, incluindo fotocópia, gravação ou armazenamento de informação, sem o consentimento prévio, por escrito, do proprietário. Para mais informações contactar Atlantyca S.p.A., Itália. Via Leopardi, 8, 20123 Milano – Italy.

foreignrights@atlantyca.it

www.geronimostilton.com

Stilton é o nome de um famoso queijo inglês. É uma marca registada da Associação de Fabricantes de Queijo Stilton. Para mais informações, visita o *site* www.stiltoncheese.com



UMA ESTRANHA MENSAGEM



Caros amigos roedores,
o meu nome é Stilton,
Geronimo Stilton! Dirijo
o *Diário dos Roedores*, o jornal
mais famoso da Ilha dos Ratos.
Vocês conhecem-me, eu sou um
senhor, *ou melhor, um roedor um
pouco medricas!* Pois mesmo
assim, aconteceu-me participar
num campeonato de **LUTA...**

Como dizem? A luta não é coisa para mim?
Pois têm razão. A verdade é que eu não esta-
va para participar como **concorrente**, mas
como prêmio!

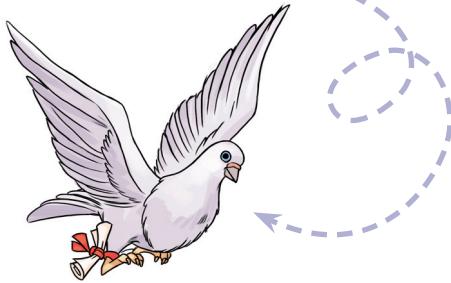


Mas vamos por partes...

Certa manhã, estava eu muito **TRANQUILO** a trabalhar no meu escritório no *Diário dos Roedores* quando ouvi um estranho ruído que vinha da janela.

- Tic! Tic! Tic!

Voltei-me e vi um **pombo** a bicar no vidro!



E a coisa mais incrível é que trazia uma **MENSAGEM** urgente para mim e que vinha diretamente da Ilha dos Gatos! **BRRRR!** Desenrolei-a muito, muito devagar, com os bigodes a **tremer** da miúfa...



Quando acabei de ler fiquei sem palavras... Um roedor era **PRISIONEIRO** dos gatos e pedia-me ajuda.

Tinha de fazer alguma coisa e **DEPRESSA!** Precipitei-me para fora do escritório, muito agitado, abanando o **pergaminho** na mão, pronto a partir para a Ilha dos Gatos.



Por sorte, esbarrei com o Esparrela, que me perguntou:

– Onde vais tu a **FUGIR**, Geronimoco?
Como eu estava demasiado **AGITADO** para falar, arrancou-me o pergaminho da mão. Examinou-o atentamente e depois, perplexo, disse:

**HUM... HÁ AQUI QUALQUER COISA
QUE NÃO ESTÁ BEM...**

Depois sussurrou-me ao ouvido:

– Eis o que vamos fazer... **PSSS PSSS PSSS...**

Mas agora oiçam como se iniciou esta estranha história, lá na longínqua Ilha dos Gatos...